

Bianca Skandinavien ApS

Center Boulevard 5

2300 København S

2300 Copenhagen S

CVR-nr. 25961099

Identifikationsnummer 25961099

Årsrapport 2018/19

Geschäftsbericht 2018/19

Godkendt på selskabets generalforsamling, den 28.06.2019
Genehmigt auf der Hauptversammlung des Unternehmens am 28.06.2019

Dirigent

Versammlungsleiter

Navn: Thomas Dankbar

Name:

Indholdsfortegnelse

Inhalt

	Side <u>Seite</u>
Virksomhedsoplysninger / <i>Unternehmensdaten</i>	1
Ledelsespåtegning / <i>Erklärung der Geschäftsleitung zum Geschäftsbericht</i>	2
Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang / <i>Bescheinigung über die ausgeweitete prüferische Durchsicht des Jahresabschlusses</i>	3
Ledelsesberetning / <i>Lagebericht</i>	7
Resultatopgørelse for 2018/19 / <i>Gewinn- und Verlustrechnung 2018/19</i>	8
Balance pr. 31.03.2019 / <i>Bilanz zum 31.03.2019</i>	9
Egenkapitalopgørelse for 2018/19 / <i>Eigenkapitalveränderungsrechnung 2018/19</i>	11
Noter / <i>Anhang</i>	12
Anvendt regnskabspraksis / <i>Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden</i>	13

Der deutsche Text in diesem Dokument ist eine unautorisierte Übersetzung der dänischen Vorlage. Im Falle von Abweichungen findet die dänische Vorlage Anwendung.

Virksomhedsoplysninger

Virksomhed

Bianca Skandinavien ApS
Center Boulevard 5
2300 København S

CVR-nr.: 25961099
Hjemsted: København
Regnskabsår: 01.04.2018 - 31.03.2019

Direktion

Thomas Dankbar, administrerende direktør

Revisor

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Papirfabrikken 26
8600 Silkeborg

Unternehmensdaten

Unternehmen

*Bianca Skandinavien ApS
Center Boulevard 5
2300 Copenhagen S*

*Identifikations-Nr.: 25961099
Sitz: Copenhagen
Geschäftsjahr: 01.04.2018 - 31.03.2019*

Vorstand

Thomas Dankbar, Vorstandschef

Abschlussprüfer

*Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Papirfabrikken 26
8600 Silkeborg*

Ledelsespåtegning

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 01.04.2017 - 31.03.2018 for Bianca Skandinavien ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.03.2019 samt af resultatet af virksomhedens aktiviteter for regnskabsåret 01.04.2018 - 31.03.2019.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København, den 28.06.2019
Copenhagen am 28.06.2019

Direktion
Vorstand

Thomas Dankbar
administrerende direktør
Vorstandschef

Erklärung der Geschäftsleitung zum Geschäftsbericht

Der Vorstand hat heute den Geschäftsbericht der Bianca Skandinavien ApS für das Geschäftsjahr vom 01.04.2018 bis 31.03.2019 beschlossen und genehmigt.

Der Geschäftsbericht wird in Übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss erstellt.

Nach meiner Beurteilung vermittelt der Jahresabschluss ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögenslage des Unternehmens zum 31.03.2019 bzw. seiner Finanz- und Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 01.04.2018 bis 31.03.2019.

Der Lagebericht enthält nach meiner Beurteilung eine den tatsächlichen Verhältnissen entsprechende Darstellung der darin angesprochenen Sachverhalte.

Der Geschäftsbericht wird zur Genehmigung der Hauptversammlung vorgelegt.

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang

Til kapitalejerne i Bianca Skandinavien ApS

Konklusion

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for Bianca Skandinavien ApS for regnskabsåret 01.04.2018 - 31.03.2019, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.03.2019 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 01.04.2018 - 31.03.2019 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR – danske revisors standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i afsnittet "Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af ". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede bevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for

Bescheinigung über die ausgeweitete prüferische Durchsicht des Jahresabschlusses

An die Anteilseigner der Bianca Skandinavien ApS

Urteil

Wir haben den Jahresabschluss der Bianca Skandinavien ApS - bestehend aus Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Eigenkapitalveränderungsrechnung, sowie Anhang, hierunter Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden - für das Geschäftsjahr vom 01.04.2018 bis 31.03.2019 einer ausgeweiteten prüferischen Durchsicht unterzogen. Der Jahresabschluss ist nach dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss aufgestellt worden.

Auf der Grundlage der durchgeführten Arbeit vermittelt der Jahresabschluss nach unserer Beurteilung unter Beachtung des dänischen Gesetzes über den Jahresabschluss ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögenslage zum 31.03.2019 und der Finanz- und Ertragslage des Unternehmens für das Geschäftsjahr vom 01.04.2018 bis 31.03.2019.

Grundlage für das Urteil

Wir haben unsere ausgeweitete prüferische Durchsicht unter Beachtung des vom dänischen Gewerbe- und Gesellschaftsamt veröffentlichten Bescheinigungsstandards für Kleinunternehmen sowie des vom Verband dänischer Wirtschaftsprüfer erarbeiteten Standards über die ausgeweitete prüferische Durchsicht von nach dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss aufgestellten Jahresabschlüssen durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Standards und Pflichten wird im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die ausgeweitete prüferische Durchsicht des " näher beschrieben. Wir sind vom Unternehmen unabhängig gemäß den Standards zur Berufsethik für Wirtschaftsprüfer (IESBA Code of Ethics) und weiteren in Dänemark geltenden Pflichten, und wir

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang

vores konklusion.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften, at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant, samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Bescheinigung über die ausgeweitete prüferische Durchsicht des Jahresabschlusses

erfüllen die nach diesen Standards und Pflichten festgelegten ethischen Verpflichtungen. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Nachweise eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bilden.

Verantwortung der gesetzlichen Vertreter für den Jahresabschluss

Die Aufstellung des Jahresabschluss, der ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild in Übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss zu vermitteln hat, liegt in der Verantwortung der gesetzlichen Vertreter. Diese Verantwortung umfasst auch die interne Kontrolle, die die gesetzlichen Vertreter für die Erstellung eines Jahresabschluss ohne wesentliche Falschangaben, unabhängig davon, ob diese durch Verstöße oder Unrichtigkeiten verursacht werden, für erforderlich halten.

Bei Aufstellung des Jahresabschlusses, haben die gesetzlichen Vertreter die Fähigkeit des Unternehmens, den Geschäftsbetrieb fortzuführen, einzuschätzen, einschlägige Sachverhalte zur Unternehmensfortführung anzugeben, sowie den Jahresabschluss, unter Anwendung des Grundsatzes der Unternehmensfortführung aufzustellen. Der Jahresabschluss ist solange auf der Grundlage der Annahme der Unternehmensfortführung aufzustellen, bis die gesetzlichen Vertreter entweder beabsichtigen, das Unternehmen aufzulösen oder das Geschäft einzustellen, oder bis die gesetzlichen Vertreter keine realistische Alternative haben, also so zu handeln

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang

Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Dette kræver, at vi planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for vores konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vores konklusion.

En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis.

Omfanget af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores udvidede gennemgang af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om

Bescheinigung über die ausgeweitete prüferische Durchsicht des Jahresabschlusses

Verantwortung des Abschlussprüfers für die ausgeweitete prüferische Durchsicht des Jahresabschlusses

Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage unserer ausgeweiteten prüferischen Durchsicht eine Beurteilung über den Jahresabschluss abzugeben. Danach haben wir Handlungen so zu planen und durchzuführen, dass wir eine gewisse Sicherheit über unser Urteil über den Jahresabschluss erlangen, und darüber hinaus die ausdrücklich geforderten zusätzlichen Handlungen durchzuführen, um weitere Sicherheit über unser Urteil zu erlangen.

Eine ausgeweitete prüferische Durchsicht beschränkt sich in erster Linie auf die Befragung der Geschäftsleitung und gegebenenfalls anderer Mitarbeiter des Unternehmens, auf analytische Beurteilungen von Bilanzzahlen und die ausdrücklich geforderten zusätzlichen Handlungen sowie die Beurteilung der erlangten Nachweise.

Der Umfang der im Rahmen einer ausgeweiteten prüferischen Durchsicht durchzuführenden Handlungen ist geringer als bei einer Abschlussprüfung. Da wir keine Prüfung vorgenommen haben, können wir einen Bestätigungsvermerk nicht erteilen.

Stellungnahme zum Lagebericht

Der Lagebericht liegt in der Verantwortung der gesetzlichen Vertreter.

Unser Urteil über den Jahresabschluss bezieht sich nicht auf den Lagebericht, und wir geben somit weder einen Bestätigungsvermerk noch andere Form der Sicherheit über den Lagebericht ab.

Wir sind im Rahmen unserer ausgeweiteten prüferischen Durchsicht des Jahresabschlusses dazu verpflichtet, den Lagebericht durchzulesen und

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang

ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved den udvidede gennemgang eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Silkeborg, den 28.06.2019

Silkeborg am 28.06.2019

Deloitte

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
CVR-nr.: 33963556

Peter Mølkjær
statsautoriseret revisor

Staatlich autorisierte Wirtschaftsprüfer

MNE-nr./Identifikations-NR. (MNE) mne24821

Bescheinigung über die ausgeweitete prüferische Durchsicht des Jahresabschlusses

dabei abzuwägen, ob der Lagebericht in erheblichem Widerspruch zum Jahresabschluss oder zu den von uns bei der erweiterten prüferischen Durchsicht gewonnenen Erkenntnissen steht, oder sonst wesentliche Falschangaben zu enthalten scheint.

Es ist ferner unsere Aufgabe zu beurteilen, ob der Lagebericht die darin laut dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss anzugebenden Auskünfte enthält.

Auf der Grundlage der durchgeführten Arbeit steht der Lagebericht nach unserer Beurteilung im Einklang mit dem Jahresabschluss und wurde in Übereinstimmung mit den darin festgelegten Anforderungen erstellt. Wir haben keine wesentlichen Falschangaben im Lagebericht festgestellt.

Ledelsesberetning

Hovedaktivitet

Selskabets formål er handel med modetøj og anden hermed beslægtet virksomhed.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets resultat udviser et overskud på 56 t.kr. Selskabet egenkapital udgør herefter 1.543 t.kr.

Begivenheder efter balancedagen

Der er fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

Lagebericht

Haupttätigkeit

Gegenstand der Gesellschaft ist der Handelsbetrieb mit Modekleidung sowie damit verwandte Tätigkeit.

Geschäftsentwicklung

Das Jahresergebnis ist ein Gewinn von 56 TDKK. Das Eigenkapital der Gesellschaft sind danach 1.543 TDKK.

Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Es sind seit dem Bilanzstichtag bis zum heutigen Tage keine Ereignisse eingetreten, die die Beurteilung des Geschäftsberichts/Jahresabschlusses beeinflussen.

Resultatopgørelse for 2018/19

Gewinn- und Verlustrechnung 2018/19

	Note	2018/19	2017/18
	<u>Anhang</u>	<u>DKK</u>	<u>DKK</u>
Bruttofortjeneste		754.438	1.207.119
<i>Bruttoertrag</i>			
Personaleomkostninger	1	(579.165)	(1.122.444)
<i>Personalaufwand</i>			
Af- og nedskrivninger	2	0	751
<i>Plan- und außerplanmäßige Abschreibungen</i>			
Driftsresultat		175.273	85.426
<i>Betriebliches Ergebnis</i>			
Andre finansielle indtægter		27	41
<i>Sonstige Finanzerträge</i>			
Andre finansielle omkostninger		(1.318)	(2.034)
<i>Sonstige Finanzaufwendungen</i>			
Resultat før skat		173.982	83.433
<i>Ergebnis vor Ertragsteuern</i>			
Skat af årets resultat	3	(118.000)	0
<i>Ertragssteuern auf das Ergebnis des Jahres</i>			
Årets resultat		55.982	83.433
<i>Jahresergebnis</i>			
Forslag til resultatdisponering			
<i>Vorschlag zur Verwendung des Ergebnisses</i>			
Overført resultat		55.982	83.433
<i>Ergebnisvortrag</i>			
		55.982	83.433

Balance pr. 31.03.2019

Bilanz zum 31.03.2019

Note	2018/19	2017/18
<u>Anhang</u>	<u>DKK</u>	<u>DKK</u>
Udskudt skat <i>Latente Steuern</i>	7.000	125.000
Finansielle anlægsaktiver <i>Finanzanlagen</i>	7.000	125.000
Anlægsaktiver <i>Anlagevermögen</i>	7.000	125.000
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder <i>Forderungen gegen verbundene Unternehmen</i>	1.459.699	1.295.914
Andre tilgodehavender <i>Sonstige Forderungen</i>	13.741	17.816
Periodeafgrænsningsposter <i>Rechnungsabgrenzungsposten</i>	45.956	46.324
Tilgodehavender <i>Forderungen</i>	1.519.396	1.360.054
Likvide beholdninger <i>Flüssige Mittel</i>	133.926	121.837
Omsætningsaktiver <i>Umlaufvermögen</i>	1.653.322	1.481.891
Aktiver <i>Aktiva</i>	1.660.322	1.606.891

Balance pr. 31.03.2019*Bilanz zum 31.03.2019*

	Note	2018/19	2017/18
	<u>Anhang</u>	<u>DKK</u>	<u>DKK</u>
Virksomhedskapital <i>Gezeichnetes Kapital</i>		2.500.000	2.500.000
Overført overskud eller underskud <i>Gewinn- oder Verlustvortrag</i>		(956.631)	(1.012.613)
Egenkapital <i>Eigenkapital</i>		<u>1.543.369</u>	<u>1.487.387</u>
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</i>		37.317	34.085
Anden gæld <i>Sonstige Verbindlichkeiten</i>		79.636	85.419
Kortfristede gældsforpligtelser <i>Kurzfristige Verbindlichkeiten</i>		<u>116.953</u>	<u>119.504</u>
Gældsforpligtelser <i>Verbindlichkeiten</i>		<u>116.953</u>	<u>119.504</u>
Passiver <i>Passiva</i>		<u><u>1.660.322</u></u>	<u><u>1.606.891</u></u>
Eventualforpligtelser <i>Eventualverpflichtungen</i>	4		

Egenkapitalopgørelse for 2018/19

Eigenkapitalveränderungsrechnung 2018/19

	Virksom- hedskapital <i>Gezeichnetes Kapital</i>	Overført overskud eller under- skud <i>Gewinn- oder Verlustvortrag</i>	I alt <i>Insgesamt</i>
	DKK	DKK	DKK
Egenkapital primo <i>Eigenkapital Jahresanfang</i>	2.500.000	(1.012.613)	1.487.387
Årets resultat <i>Jahresergebnis</i>	0	55.982	55.982
Egenkapital ultimo <i>Eigenkapital Jahresende</i>	2.500.000	(956.631)	1.543.369

Noter

Anhang

	2018/19	2017/18
	DKK	DKK
1. Personalemkostninger		
1. Personalaufwand		
Gager og lønninger <i>Löhne und Gehälter</i>	569.635	1.102.328
Pensioner <i>Aufwendungen für Altersversorgung</i>	6.983	9.693
Andre omkostninger til social sikring <i>Andere Sozialversicherungskosten</i>	2.547	10.423
	579.165	1.122.444
Gennemsnitligt antal fuldtidsansatte medarbejdere <i>Durchschnittliche Zahl der Vollzeitbeschäftigten</i>	2	2
	2018/19	2017/18
	DKK	DKK
2. Af- og nedskrivninger		
2. Plan- und außerplanmäßige Abschreibungen		
Afskrivninger på materielle anlægsaktiver <i>Planmäßige Abschreibungen auf Sachanlagen</i>	0	27.499
Tab og gevinst ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver <i>Verlust/Gewinn aus dem Verkauf von immateriellen Vermögenswerten und Sachanlagen</i>	0	(28.250)
	0	(751)
	2018/19	2017/18
	DKK	DKK
3. Skat af årets resultat		
3. Ertragssteuern auf das Ergebnis des Jahres		
Ændring af udskudt skat <i>Änderung latenter Steuern</i>	118.000	0
	118.000	0

4. Eventualforpligtelser

4. Eventualverpflichtungen

Selskabet har indgået lejeaftale vedrørende leje af showroom. Den årlige lejeudgift udgør 170 t.kr., og lejeaftalen har et opsigelsesvarsel på 1 år. Lejemålet er opsagt med fraflytning d. 28.02.2020.

Die Gesellschaft hat über die Miete eines Showrooms einen Vertrag geschlossen. Der jährliche Mietaufwand beträgt 170 TDKK, und der Mietvertrag kann unter Einhaltung einer Frist von 1 Jahr gekündigt werden. Der Mietvertrag wurde mit Wirkung vom 28.02.2020 aufgehoben.

Anvendt regnskabspraksis

Regnskabsklasse

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte bestemmelser for regnskabsklasse C.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Resultatopgørelsen

Bruttofortjeneste eller -tab

Bruttofortjeneste eller -tab omfatter nettoomsætning og eksterne omkostninger. Nettoomsætningen omfatter årets fakturerede salg med fradrag af varerabatter mv.

Nettoomsætning

Nettoomsætning ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, når levering og risikoovergang til køber har fundet sted. Nettoomsætning indregnes eksklusive moms, afgifter og rabatter i forbindelse med salget og måles til dagsværdien af det fastsatte vederlag.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger, der vedrører virksomhedens primære aktiviteter, herunder lokaleomkostninger, kontorholdsomkostninger, salgsfremmende omkostninger mv.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager såvel som omkostninger til social sikring, pensioner o.l. for virksomhedens medarbejdere.

Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden

Größenklasse

Der Geschäftsbericht wurde in Übereinstimmung mit den für die Größenklasse B geltenden Rechnungslegungsvorschriften des dänischen Gesetzes über den Jahresabschluss unter Hinzufügung einzelner Regeln aus der Größenklasse C erstellt.

Der Jahresabschluss wurde nach den gleichen Methoden wie im Vorjahr erstellt.

Gewinn- und Verlustrechnung

Bruttogewinn oder -verlust

Unter Bruttogewinn oder -verlust werden Umsatzerlöse, sonstige externe Aufwendungen einbezogen. Umsatzerlöse umfassen fakturierte Verkäufe des Jahres abzüglich Rabatte u.ä.

Umsatzerlöse

Umsatzerlöse aus dem Verkauf von fertigen Erzeugnissen und Waren kommen in der Gewinn- und Verlustrechnung zum Ansatz nach Lieferung und Gefahrenübergang an den Käufer. Umsatzerlöse werden ohne Mehrwertsteuer, Abgaben und Rabatte im Rahmen des Verkaufs angesetzt und zum beizulegenden Zeitwert des festgesetzten Entgelts bewertet.

Sonstige externe Aufwendungen

Zu sonstigen externen Aufwendungen gehören für die ordentlichen Tätigkeiten des Unternehmens anfallenden Kosten, hierunter Raumkosten, Büroaufwand, Verkaufsförderungsaufwendungen u.dgl.

Personalaufwand

Personalaufwand umfasst Löhne und Gehälter sowie Kosten im Rahmen der sozialen Sicherheit, Altersversorgung u.dgl. an das Personal des Unternehmens.

Anvendt regnskabspraksis

Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver består af regnskabsårets af- og nedskrivninger opgjort ud fra henholdsvis de fastsatte restværdier og brugstider for de enkelte aktiver og gennemførte nedskrivningstest og af gevinster og tab ved salg af materielle samt immaterielle anlægsaktiver.

Andre finansielle indtægter

Andre finansielle indtægter består af renteindtægter, herunder renteindtægter fra tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder og transaktioner i fremmed valuta mv.

Andre finansielle omkostninger

Andre finansielle omkostninger består af renteomkostninger, herunder renteomkostninger fra gæld til tilknyttede virksomheder, gæld og transaktioner i fremmed valuta mv.

Skat

Årets skat, der består af årets aktuelle skat og ændring af udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Balancen

Udskudt skat

Udskudt skat indregnes af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser, hvor den skattemæssige værdi opgøres med udgangspunkt i henholdsvis den planlagte anvendelse af det en-

Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden

Plan- und außerplanmäßige Abschreibungen

Plan- und außerplanmäßige Abschreibungen auf Sachanlagen und immaterielle Vermögenswerte bestehen aus plan- und außerplanmäßigen Abschreibungen des Geschäftsjahres, die auf Basis der festgesetzten Restwerte und Nutzungsdauern der einzelnen Vermögenswerte und durchgeführten Werthaltigkeitsprüfungen ermittelt werden, sowie aus Gewinnen und Verlusten aus dem Verkauf von Sachanlagen und immateriellen Vermögenswerten.

Sonstige Finanzerträge

Zu sonstigen Finanzerträgen gehören erhaltene Zinserträge, hierunter Zinserträge aus Forderungen gegen verbundene Unternehmen, Verbindlichkeiten und Geschäftsvorfälle in Fremdwährung u.dgl.

Sonstige Finanzaufwendungen

Sonstige Finanzaufwendungen setzen sich zusammen aus Zinsaufwendungen, hierunter Zinsaufwendungen aus Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen und Geschäftsvorfällen in Fremdwährung u.dgl.

Steueraufwand

Die Steuern des Jahres, die aus den laufenden Steuern des Jahres und Änderungen latenter Steuern bestehen, werden mit dem auf das Jahresergebnis entfallenden Teil erfolgswirksam erfasst und direkt im Eigenkapital mit demjenigen Teil erfasst, der Buchungen direkt auf das Eigenkapital zuzuordnen ist.

Bilanz

Latente Steuern

Latente Steuern werden auf alle zeitlichen Differenzen zwischen dem bilanziellen und steuerlichen Wert von Vermögenswerten und Verbindlichkeiten angesetzt, wobei der steuerliche Wert der Vermögenswerte auf Basis der geplanten Verwendung

Anvendt regnskabspraksis

kelte aktiv og afvikling af den enkelte forpligtelse.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettigede, skattemæssige underskud, indregnes i balancen med den værdi, aktivet forventes at kunne realiseres til, enten ved modregning i udskudte skatteforpligtelser eller som netto-skatteaktiver.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi, med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger, der vedrører efterfølgende regnskabsår. Periodeafgrænsningsposter måles til kostpris.

Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter kontante beholdninger og bankindeståender.

Andre finansielle forpligtelser

Andre finansielle forpligtelser måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden

des einzelnen Vermögenswertes bzw. der geplanten Abwicklung der einzelnen Verbindlichkeit ermittelt wird.

Aktive latente Steuern, hierunter der steuerliche Wert steuerlicher Verlustvorträge, werden in der Bilanz mit dem Wert angesetzt, zu dem sie voraussichtlich realisiert werden können, entweder durch Verrechnung mit latenten Steuerverbindlichkeiten oder als aktive Nettosteuern.

Forderungen

Forderungen werden mit ihren fortgeführten Anschaffungskosten bewertet, die in der Regel dem Nominalbetrag abzüglich außerplanmäßiger Abschreibungen wegen Forderungsausfälle entspricht.

Rechnungsabgrenzungsposten

Aktive Rechnungsabgrenzungsposten umfassen entrichtete Aufwendungen, die nachfolgende Geschäftsjahre betreffen. Rechnungsabgrenzungsposten werden mit Anschaffungs- oder Herstellungskosten angesetzt.

Zahlungsmittel und Zahlungsmitteläquivalente

Zu Zahlungsmitteln und Zahlungsmitteläquivalenten gehören liquide Bestände und Bankguthaben.

Sonstige finanzielle Verbindlichkeiten

Sonstige finanzielle Verbindlichkeiten werden mit ihren fortgeführten Anschaffungskosten, die in der Regel dem Nominalbetrag entsprechen, bewertet.